

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi: LOCUS Osühing

registrikood: 11084201

tänava/talu nimi, Timuti 9

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 10319

telefon: +372 53490471, +372 6444654

faks: +372 6444654

e-posti aadress: info@locus.ee, olka@locus.ee

veebilehe aadress: www.locus.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Materiaalne põhivara	10
Lisa 6 Võlad töövõtjatele	10
Lisa 7 Osakapital	10
Lisa 8 Tööjõukulud	11
Lisa 9 Seotud osapooled	11

Tegevusaruanne

OÜ Locus põhitegevusalaks on kirjalik ja suuline tõlge (74301), muudeks tegevusaladeks on õpikute, sõnaraamatute jm teatmeteoste kirjastamine (58112) ning keeleõpe (85591). Ettevõtte on asutatud 08.11.2004 ning teenuseid osutatakse nii Eesti residentidest kui ka välismaistele era- ja juriidilistele isikutele.

Möödunud majandusaastal müügitulu oluliselt kasvas, vaatamata üldisele majandusseisakule. Suurenes ka bilansimaht. Mõned kliendid kadusid, kuid samas tekkis uusi kliente uutes riikides välismaal. Aasta oli keeruline, kuid kokkuvõttes õnnestus ettevõttel ikkagi suurendada kasumit.

Tulevase aasta plaanides on uute välismaiste koostööpartnerite aktiivsem otsimine. Uusi tooteid järgmisel majandusaastal plaanis pole. Esialgu pole ette nähtud ka olulisi investeeringuid.

Peamised finantssuhtarvud

	2010	2009
Müügitulu, EEK	717 398	457 483
Käibe kasv	56,8%	141,6%
Kasum enne makse, EEK	445 627	200 283
Kasumi kasv	122,5%	119,1%
Puhaskasum, EEK	445 627	179 283
Puhaskasumi kasv	148,6%	-58,6%
Puhasrentaablus	62,1%	37,2%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	> 100	17,8
ROA	45%	31%
ROE	45%	33%

Kasutatud valemid:

- Käibe kasv (%) = (müügitulu 2010 – müügitulu 2009) / müügitulu 2009 * 100
- Kasumi kasv (%) = (kasum 2010 – kasum 2009) / kasum 2009 * 100
- Puhasrentaablus (%) = puhaskasum / müügitulu * 100
- Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara / lühiajalised kohustused
- ROA (%) = puhaskasum / varad kokku * 100
- ROE (%) = puhaskasum / omakapital kokku * 100

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Varad		
Käibevara		
Raha	926 916	521 534
Nõuded ja ettemaksed	50 313	43 988
Kokku käibevara	977 229	565 522
Põhivara		
Materiaalne põhivara	7 706	10 575
Kokku põhivara	7 706	10 575
Kokku varad	984 935	576 097
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	-5 116	31 673
Kokku lühiajalised kohustused	-5 116	31 673
Kokku kohustused	-5 116	31 673
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital	4 000	4 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	500 424	321 142
Aruandeaasta kasum (kahjum)	445 627	179 282
Kokku omakapital	990 051	544 424
Kokku kohustused ja omakapital	984 935	576 097

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009
Müügitulu	717 398	457 483
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-77 769	-102 412
Mitmesugused tegevuskulud	-97 514	-29 391
Tööjõukulud	-95 562	-124 593
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-2 869	-3 767
Ärikasum (-kahjum)	443 684	197 320
Finantstulud ja -kulud	1 943	2 962
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	445 627	200 282
Tulumaks	0	-21 000
Aruandeaasta kasum (kahjum)	445 627	179 282

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	443 684	197 320
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	2 869	3 767
Kokku korrigeerimised	2 869	3 767
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-6 325	-42 026
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-36 789	27 871
Makstud ettevõtte tulumaks	0	-21 000
Kokku rahavood äritegevusest	403 439	165 932
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-11 008
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	-11 008
Rahavood finantseerimistegevusest		
Makstud dividendid	0	-79 000
Muud laekumised finantseerimistegevusest	1 943	2 963
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	1 943	-76 037
Kokku rahavood	405 382	78 887
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	521 534	442 647
Raha ja raha ekvivalentide muutus	405 382	78 887
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	926 916	521 534

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	40 000	4 000	400 142	444 142
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			179 282	179 282
Makstud dividendid			-79 000	-79 000
31.12.2009	40 000	4 000	500 424	544 424
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			445 627	445 627
31.12.2010	40 000	4 000	946 051	990 051

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OU Locus 2010.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti heast raamatupidamistavast. Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Kasumiaruanne on koostatud kasumiaruande skeemi nr. 1 alusel. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides. Summad on esitatud täiskroonides.

Finantsvarad

Finantsvarad puuduvad.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse sularaha kassas, arvelduskontode jääke ja lühiajalisi kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk (näiteks lühiajalised deposiidid ja osalused rahaturufondides).

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused kajastatakse Eesti kroonides vastavalt Eesti Panga ametlikule kursile.

Finantsinvesteeringud

Finantsinvesteeringud puuduvad.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjatelt laekumata arved, mille laekumine on ebatõenäoline, on kantud aruandeperioodi kuludesse ning näidatud bilansis miinusemärgiga.

Ostjatelt laekumata arved, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, on hinnatud lootusetuks ning kantud bilansist välja.

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvara puudub.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaraks loetakse üle üheaastase kasutuseaga varasid, mille soetusmaksumus on vähemalt 10000 krooni. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku tööeaga objektide maksumus kantakse kasutusse võtmisel kuludesse.

Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses. Põhivara amortiseeritakse lineaarse meetodi alusel lähtudes kasulikust tööeast. Masinate ja seadmete kasulikuks tööeaks on arvestatud 5 aastat.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga

Finantskohustused

Võlad hankijatele ja mitmesugused võlad kajastatakse soetusmaksumuses.

Maksustamine

Dividendide väljamaksmisega kaasnev ettevõtte tulumaks kajastatakse kohustuse ja tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise hetkel. Dividendide tulumaksu kajastatakse tulumaksukuluna kasumiaruandes samal perioodil, kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal nad tegelikult välja makstakse.

Tulud

Müügitulu koosneb aruandeperioodi jooksul osutatud teenuste ja lähetatud kaupade müügihinnast, millest on vähendatud käibemaks. Müügitulu kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle müüjalt ostjale, saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtuses. Teenuste müügi puhul on müügitulu tekkimise momendiks töö üleandmise moment teenuse ostjale.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	27 338	29 434
Arvelduskontod	646 960	241 000
Tähtajalised hoiused	252 618	251 100
Kokku raha	926 916	521 534

Lisa 3 Nõuded ostjate vastu

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Ostjatelt laekumata arved	50 229	43 904
Kokku nõuded ostjate vastu	50 229	43 904

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010		31.12.2009	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks				21 000
Käibemaks	9 311		394	
Üksikisiku tulumaks		1 281		1 685
Sotsiaalmaks		2 114		3 826
Kohustuslik kogumispension		128		0
Töötuskindlustusmaksed		270		488
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9 311	3 793	394	26 999

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(kroonides)

			Kokku
	Arvutid ja arvuti-süsteemid	Masinad ja seadmed	
31.12.2008			
Jääkmaksumus	3 334	3 334	3 334
Ostud ja parendused	11 008	11 008	11 008
Amortisatsioonikulu	-3 767	-3 767	-3 767
31.12.2009			
Soetusmaksumus	19 008	19 008	19 008
Akumuleeritud kulum	-8 433	-8 433	-8 433
Jääkmaksumus	10 575	10 575	10 575
Amortisatsioonikulu	-2 869	-2 869	-2 869
31.12.2010			
Soetusmaksumus	19 008	19 008	19 008
Akumuleeritud kulum	-11 302	-11 302	-11 302
Jääkmaksumus	7 706	7 706	7 706

Lisa 6 Võlad töövõtjatele

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Töötasude kohustus	0	555
Kokku võlad töövõtjatele	0	555

Lisa 7 Osakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Osakapital	40 000	40 000
Osade arv (tk)	2	2

Osakapital jaguneb võrdselt kahe osaniku vahel.

Lisa 8 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	72 098	97 515
Sotsiaalmaksud	23 464	27 078
Kokku tööjõukulud	95 562	124 593
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	1

Töötajate arv 2010. aasta alguses oli 2 töövõtulepinguga töötajat. FIE-dena töötajate teenuseid kasutati 50 576 krooni eest.

Lisa 9 Seotud osapooled

(kroonides)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	0	15 100

Aruande digitaalallkirjad

LOCUS Osühing (registrikood: 11084201) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
OLEG KANGUR	Juhatuse liige	18.06.2011
LEENI SIMM	Juhatuse liige	18.06.2011

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	500 424
Aruandeaasta kasum (kahjum)	445 627
Kokku	946 051
Jaotamine	
Dividendideks	0
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	946 051
Kokku	946 051
Ettepanek kasumit mitte jaotada, vaid reinvesteerida.	

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	717249	99.98%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Leeni Simm	44804220267	Tallinn, Harju maakond, Eesti	20000 EEK
Oleg Kangur	34610170273	Tallinn, Harju maakond, Eesti	20000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6444654
Faks	+372 6444654
Mobiiltelefon	+372 53490471
E-posti aadress	olka@locus.ee
E-posti aadress	info@locus.ee
Veebilehe aadress	www.locus.ee